
CONVENIO DE COOPERACIÓN ACADÉMICA**entre****UNIVERSITY OF VICTORIA (Representada por la DIVISION OF CONTINUING
STUDIES, ENGLISH LANGUAGE CENTRE)
VICTORIA, COLUMBIA BRITÁNICA, CANADÁ****y****LA UNIVERSIDAD DE CUENCA
(Programa de Español para Extranjeros- Instituto Universitario de Lenguas)
CUENCA, ECUADOR**

La Universidad de Victoria, Division of Continuing Studies, English Language Centre (ELC) y el INSTITUTO UNIVERSITARIO DE LENGUAS A TRAVES DE SU PROGRAMA DE ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS, UNIVESIDAD DE CUENCA (UC) suscriben el siguiente convenio académico para la prestación y programación de servicios de idiomas, con el fin de fomentar posibles cooperaciones en educación y experiencias de aprendizaje académicas, El ELC y la UC afirman su intención de explorar posibles cooperaciones que serán de mutuo beneficio para las dos universidades. La cooperación académica y de intercambio incluye pero no está limitada a:

1. Oferta del estudio del inglés como lengua extranjera para los estudiantes, profesores y personal de la UC. Los participantes recibirán un 20% de descuento sobre el precio regular de la colegiatura, aplicado a los programas "abiertos" del ELC. Esto aplica únicamente a través de registro directo.
2. Coordinación de actividades culturales para los estudiantes, profesores y personal de la UC que participen en el programa.
3. Intercambio de información, documentación, y materiales de investigación en campos de mutuo interés.

Las dos partes acuerdan que este convenio de cooperación no es un documento jurídicamente obligante sino una afirmación del interés común de participar en una cooperación mutua para identificar potenciales oportunidades de cooperación e intercambio académico. Los detalles de la implementación de cualquier iniciativa específica que resulte de este convenio deben ser negociados entre las dos universidades a través de un convenio específico. Ambas partes entienden que los acuerdos financieros tendrán que ser negociados y dependerán de la disponibilidad de fondos.



Este convenio para promover la colaboración académica es válido por el período de dos años desde la fecha de su firma. Este está sujeto a revisiones, renovaciones, o cancelaciones de mutuo acuerdo y entra en vigencia en la fecha de la firma de las dos partes. Este convenio ha sido traducido al español, y aunque se ha hecho todo lo posible para proporcionar una traducción precisa, la versión en inglés de este acuerdo es vinculante y reemplaza el idioma español en caso de discrepancias.

FIRMADO por o en nombre de

**DIVISION OF CONTINUING STUDIES
ENGLISH LANGUAGE CENTRE**

Por sus oficiales debidamente autorizados
el 13 de Nov 2018



Dr. Jo-Anne Clarke
Dean, Division of Continuing Studies



Dr. Jacqueline Prowse
Director, English Language Centre

FIRMADO por o en nombre de

UNIVERSIDAD DE CUENCA

Por sus oficiales debidamente autorizados
el ____ de ____ 2018.



Dr. Pablo Vanegas
Rector



Una vez que se realice la revisión final, enviaremos dos copias para ser firmadas. Por favor, proveer abajo su dirección e información de contacto:

Department: Instituto Universitario de Lenguas, Universidad de Cuenca, Programa de Español para Extranjeros

Name: Zoila Yolanda Loja Criolla

Telephone: 405-1000 Ext 2576

E-mail: pespanol@ucuenca.edu.ec ; yolanda.loja@ucuenca.edu.ec

Address: Avenida 12 de Abril y Loja, Cuenca, Ecuador, Zip: 010150